

Demandes de documents

30 mars 1981, y compris une lettre de 1) M.D. Nassichuk à D. Goyette, du 5 juillet 1977, 2) B.A. Heskin à W. Johnson, du 5 octobre 1977, 3) R. Stewart à B. Heskin, du 12 octobre 1977, 4) E. Taylor à N. Perret, du 18 octobre 1977, 5) W. Johnson à B. Heskin, du 13 décembre 1977, 6) H. Freeland à D. Farmer, du 15 décembre 1977, 7) T.D. Bird à B. Otway, du 22 décembre 1977, 8) I.K. Birtwell à R. Kussat, du 6 juin 1978, 9) R. Kussat à P. Scott, du 16 juin 1978, 10) R. Hoos à «Distributions», avec pièces jointes, du 28 juin 1978, 11) D. Farmer à P. Nasmyth, du 12 juillet 1978, 12) C. Wong à P. Nasmyth, du 14 juillet 1978, 13) P. Nasmyth à R. Hoos, du 19 juillet 1978, 14) L. Retfalvi à R. Hoos, du 19 juillet 1978, 15) I.K. Birtwell à R. Hoos, du 27 juillet 1978, 16) R. Hoos à «Distribution», du 1^{er} août 1978, 17) P. Chamut à L. Dominy, du 31 août 1978, 18) L. Dominy à P. Chamut, du 1^{er} septembre 1978, 19) R. Hoos à «Distribution», du 1^{er} septembre 1978, 20) D. Shutz à G. Jaltema, du 27 septembre 1978, 21) I.K. Birtwell à M. Waldichuk, du 3 octobre 1978, 22) I.K. Birtwell à M. McNally, du 3 octobre 1978, 23) I.K. Birtwell à C. McAllister, du 3 octobre 1978, 24) I.K. Birtwell à Z. Kabata, du 3 octobre 1978, 25) I.K. Birtwell à D. Shutz, du 3 octobre 1978, 26) D. Shutz à G. Jaltema, du 11 octobre 1978, 27) J.C. MacLeod à Cornwall, du 11 octobre 1978, 28) P. Meyer à M.D. Nassichuk, du 18 octobre 1978, 29) C. McAllister à I.K. Birtwell, du 26 octobre 1978, 30) Z. Kabata à I.K. Birtwell, du 27 octobre 1978, 31) M.D. Nassichuk à R. Hoos, du 6 novembre 1978, 32) I.K. Birtwell à P. Chamut, avec pièces jointes, du 6 novembre 1978, 33) P. Nasmyth à R. Hoos, avec pièces jointes, du 6 novembre 1978, 34) M. Waldichuk à I.K. Birtwell, du 7 novembre 1978, 35) R. Hoos au Groupe de Travail du Comité régional de coordination de la sélection, avec pièces jointes, du 17 novembre 1978, 36) K. Smiley à B. Kurtz, du 30 novembre 1978, 37) J.C. MacLeod à McEachran, du 5 décembre 1978, 38) B. Kurtz à W. McKenzie, du 11 décembre 1978, 39) B. Kurtz à G. Jaltema, du 11 décembre 1978, 40) D. Trethewey à R. Hoos, du 11 décembre 1978, 41) W. Johnson à B. Heskin, du 12 décembre 1978, 42) F.C. Boyd à B. Heskin, du 12 décembre 1978, 43) W. Johnson à McEachran, du 29 décembre 1978, 44) I.K. Birtwell à M. Waldichuk, du 3 janvier 1979, 45) G. Jaltema à D. Shutz, du 18 janvier 1979, 46) D. Shutz à G. Jaltema, du 30 janvier 1979, 47) I.K. Birtwell à R. Hoos, du 19 février 1979, 48) M. Ito à I.K. Birtwell, du 1^{er} mars 1979, 49) R. Hoos à «Distribution», du 26 mars 1979, 50) P. Nasmyth à R. Hoos, du 3 avril 1979, 51) P. Chamut à M.D. Nassichuk, avec pièces jointes, du 5 avril 1979, 52) P. Chamut à F.C. Boyd, du 4 mai 1979, 53) I.K. Birtwell à R. Kussat, du 1^{er} juin 1979, 54) P. Chamut à I.K. Birtwell, du 22 juin 1979, 55) P. Chamut à I.K. Birtwell, du 23 octobre 1979, 56) P. Chamut à J. MacLatchy, du 6 novembre 1979, 57) J. MacLatchy à I.K. Birtwell, avec pièces jointes, du 14 décembre 1979, 58) J. Seaborn au ministre de l'Environnement, avec pièces jointes, du 18 décembre 1979, 59) J. MacLatchy à M. Ito, au sujet de la présence de métaux dans les sédiments fluviaux, du 3 décembre 1980, 60) J. MacLatchy à M. Ito, F. Claggett et J. Scott, au sujet de la récupération de sous-produits de métaux, du 5 décembre 1980, 61) F. Claggett à «Dossier», au sujet des résultats préliminaires des échantillons de surveillance du SPE, du 5 mai 1981, 62) M.D. Nassichuk à F.C. Boyd, au sujet de la réunion *Amax-US Borax* avec des ressortissants de l'Alaska, du 1^{er} avril 1981.

COPIE DE LA CORRESPONDANCE CONTENUE DANS LES DOSSIERS DU MINISTÈRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS AU SUJET DE LA POLLUTION DES RIVIÈRES À SAUMON

Motion n° 63—M. Fulton:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de la correspondance suivante contenue dans les dossiers du ministère des Pêches et des Océans à Prince Rupert et provenant de 1) diverses personnes à M. J.H. Hitchcock, entre le 24 février 1949 et le 20 décembre 1954, au sujet de la pollution de la rivière Kitsault par la *Torbril Silver Mines Ltd.*, 2) J.H. Hitchcock, en 1956, au sujet d'un rapport sur le frai dans les rivières à saumon, 3) P.D. Murray à W.R. Hourston, du 12 mai 1965, au sujet de la disposition de stériles de la *B.C. Molybdenum Ltd.*, 4) J.V. Thirgood, de mai 1971, au sujet de la récupération à Kitsault, 5) B. Lea à W.H. McKenzie, du 16 décembre 1974, au sujet de l'anse d'observation et d'information sur la pêche, 6) W.H. McKenzie à B. Lea, du 29 janvier 1975, au sujet des échelles à saumon du Bras Hastings et du Bras Alice, 7) H. Nelson à D. Goyette, du 23 juin 1976, au sujet du rapport de voyage—*Anyox et Climax Molybdenum*, en juin 1976, 8) B. Kurtz à G. Jaltema, du 24 août 1976, au sujet du permis no AE 4335 de déversement d'effluents dans le Bras Alice, 9) F.C. Boyd à R.H. Kussat, du 18 novembre 1976, au sujet de la *Climax Molybdenum* au Bras Alice, 10) M.D. Nassichuk à D. Goyette, du 5 juillet 1977, au sujet de la *Climax Molybdenum* à Kitsault, 11) D. Schutz à G.

Jaltema, du 27 septembre 1978, au sujet de la *Climax Molybdenum* à Kitsault, 12) D. Schutz à G. Jaltema, du 11 octobre 1978, au sujet de la *Climax Molybdenum* à Kitsault, 13) anonyme, du 2 novembre 1978, au sujet de M. Jim Schubert, pêcheur du Bras Alice, 14) B. Curt, du 6 novembre 1978, au sujet de la XXI^e réunion annuelle du conseil de la Tribu Niska, 15) K. Smiley à B. Kurtz, du 30 novembre 1978, au sujet de constatations et de commentaires sur la pêche au Bras Alice, 16) B. Kurtz à G. Jaltema, du 11 décembre 1978, au sujet du projet de la *Climax Molybdenum* au Bras Alice, 17) B. Kurtz à W.H. McKenzie, du 11 décembre 1978, au sujet du projet de la *Climax Molybdenum* au Bras Alice et de la construction de routes, 18) H. Klassen à la *Climax Moly. Corp.*, du 12 janvier 1979, au sujet d'une lettre d'acheminement et du permis PE 4335, 19) G. Jaltema à D. Schutz, du 18 janvier 1979, au sujet du projet de la *Climax Molybdenum* au Bras Alice, 20) I.K. Birtwell à G. Jaltema, du 15 août 1979, au sujet de la demande de permis BPC no AR 5639, 21) K. Smirley à W.H. McKenzie, du 10 septembre 1979, au sujet de la demande de permis BPC no AR 5639, 22) K. Smiley à W.H. McKenzie, du 12 septembre 1979, au sujet de la demande de permis BPC n° 5638, 23) I.K. Birtwell à M. Ito, du 26 septembre 1979, au sujet de la demande de permis BPC no AE 5622, 24) K. Smiley à «Dossier», du 31 octobre 1979, au sujet d'une visite à Kitsault, 25) R.G. Killam à K. Smiley, du 7 novembre 1979, au sujet de l'approbation de déplacer des billes, 26) I.K. Birtwell à G. Jaltema, du 20 novembre 1979, au sujet de la demande de permis BPC no AE 5744, 27) I.K. Birtwell à G. Jaltema, du 6 décembre 1979, au sujet de la demande de permis BPC no AR 5639, 28) B. Huber à W.H. McKenzie, du 19 décembre 1979, au sujet de la demande de permis BPC no AE 5744, 29) I.K. Birtwell à M. Ito, du 8 janvier 1980, au sujet de la demande de permis BPC no AE 5744, 30) I.K. Birtwell à G. Jaltema, du 24 janvier 1980, au sujet de la demande de permis BPC no PE 5622, 31) K. Smiley à W.H. McKenzie, du 28 janvier 1980, au sujet d'une demande de la *Climax Moly.*, 32) K. Smiley à W.H. McKenzie, du 29 janvier 1980, au sujet d'une subvention de la Couronne, 33) K. Smiley à W.H. McKenzie, du 5 février 1980, au sujet de la disposition de stériles miniers, 34) M. D. Nassichuk à G. Jaltema, du 27 mars 1980, au sujet de la demande de permis WMB no AE 5853, 35) B. Huber à W.H. McKenzie, du 9 avril 1980, au sujet de la demande WMB no AE 5853, 36) W.H. McKenzie à E. Zyblut, du 15 avril 1980, au sujet de la demande de permis WMB no AE 5853, 37) V.A. Pakalniskis à J.W. Sanders, du 25 avril 1980, au sujet de la mine Kitsault, 38) J. MacLatchy à M. Ito, F. Claggett, D. Goyette, J. Scott, R. Harbo et B. Huber, du 20 mai 1980, au sujet d'un rapport sur la visite des ministères de l'Environnement et des Pêches et des Océans à la mine Kitsault, 39) W.H. McKenzie à R.D. Brodie, du 28 mai 1980, au sujet d'un renvoi à la Direction des terres, 40) K. Hebron à G. Robbins, du 13 juin 1980, au sujet d'installations de stockage en vrac de pétrole, 41) B. Huber à W.H. McKenzie, du 18 juin 1980, au sujet d'une note de service concernant la *Dolly Varden Res. Ltd.*, 42) B. Huber à W.H. McKenzie, du 19 juin 1980, au sujet du dossier *Clary Creek* n° 0366114, 43) K. Conlin au bureau de Prince Rupert, du 30 juin 1980, au sujet de travaux de dynamitage et de construction sous-marins, 44) W.H. McKenzie à B. Huber, du 24 juillet 1980, au sujet de l'*Indian Food Fishery* au Bras Alice, 45) E. Zyblut à G.H. Robbins, du 25 juillet 1980, au sujet du dynamitage pour l'exutoire de stériles au Bras Alice, 46) B. Huber à E. Zyblut, du 13 août 1980, au sujet de l'*Indian Food Fishery* au Bras Alice, 47) G. Vardy à B. Huber, du 29 août 1980, au sujet d'un permis détenu par la *Dobrocky Seatech Ltd.*, 48) B. Huber à W.H. McKenzie, du 16 septembre 1980, au sujet de la stabilisation de l'emprise le long de la rive au fond du Bras Alice, 49) B. Huber à W.H. McKenzie, du 16 septembre 1980, au sujet de l'exutoire de stériles, 50) R. Brodie à W.D. Lenton, du 26 septembre 1980, au sujet de l'enlèvement de matériel de la basse plage pour la stabilisation de la route à Kitsault, 51) M.D. Nassichuk à M. Ito, du 27 septembre 1980, au sujet d'une modification de la demande WMB no PE 4335, 52) B. Huber à W.H. McKenzie, du 22 octobre 1980, au sujet d'une demande d'autorisation d'un projet d'exutoire des eaux-vannes, présentée par *Amax*, 53) R. Snow à B. Huber, du 23 octobre 1980, au sujet de la *Native Food Fishery*, au Bras Alice, 54) R. Bell-Irving à A.C. Duncan, du 3 novembre 1980, au sujet d'une demande d'autorisation d'un exutoire de stériles, présentée par *Amax*, 55) B. Huber à W.H. McKenzie, du 7 novembre 1980, au sujet du renvoi n° 0354180 à la Direction des terres, 56) W.H. McKenzie à R.D. Brodie, du 13 novembre 1980, au sujet de la stabilisation à Kitsault, 57) K. Conlin à «Dossier», du 13 novembre 1980, au sujet du dynamitage pour l'exutoire de stériles, 58) M.D. Nassichuk à P. Chamut, du 18 novembre 1980, au sujet de l'analyse des BPC au Bras Alice, 59) R. Potter à W. Lenton, du 25 novembre 1980, au sujet de la stabilisation de routes à Kitsault, 60) R. Bell-Irving à A.C. Duncan, du 1^{er} décembre 1980, au sujet d'une demande d'autorisation d'un projet d'exutoire